

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

UNA OBRA LAUDABLE

Las damas pamplonesas que siempre han colaborado con tan gran entusiasmo como generoso desprendimiento en las obras buenas, están en el caso de prestar ahora su desinteresado concurso al Sindicato de obreras de Nuestra Señora del Camino, institución novísima que ha de producir seguramente resultados muy prósperos en orden a las fines que necesariamente tiene que cumplir entre las obreras de la localidad.

Ya hemos dicho con anterioridad que una empresa de este género la concebimos necesaria, por lo mismo que en las múltiples instituciones que complementan la organización social de Navarra, se notaba alguna deficiencia proveniente de no estar atendida la mujer obrera en forma conveniente que le apartase de los peligros a que vive expuesta y la libere, por decirlo así, del yugo que impone la visión del lujo fútil de conquista.

Las señoras navarras prestarán seguramente su gran celo para el desarrollo de esta obra. Las señoras navarras están en el caso de trabajar con todo entusiasmo porque esta nueva organización sea modelo en su género, que honre a Navarra como la han honrado otras instituciones sociales que en nuestro reino radican.

Hé ahí por qué juzgamos oportuno excitar nuevamente a todos a que coadyuven al éxito de la empresa iniciada para llegar a su más perfecta organización, para bien de la mujer obrera católica, hoy abandonada.

Notas de la guerra

DESDE EL CAMPAMENTO DE MONTE-ARRUIT

A mi hijo don Garci-Ayala

Quiero que lleguen hasta mi querido reino de Navarra estas noticias mías que os escribo, desde estas peladas tierras africanas, para que al leerlas, hijo mío, os vayáis haciendo al vivir azroso de la guerra.

Ante nuestro campamento se extiende un llano que se limita brusco en ondulada colina, que nos separa del Muluya, y en esa llanura caracolosa con arrogancia los ginetes de Matalla y Beni-Buyaje vigilan a sus numerosos rebaños de vacas y camellos que pastan con igual tranquilidad que si estuvieran en la Arcadia feliz.

En rededor nuestro, se divisan de distancia en distancia parejas de nuestra caballería, siempre alerta, y más cerca, los centinelas de nuestras avanzadas, vigilantes, mirando al campo moro, aburridos, de tener que esperar al enemigo que ya tarda.

Las bocas de nuestras bombardas prontas a vomitar metralla, alzan sus acoradas fauces, esperando que se pongan a tiro los de la media luna, que acampan, bajo sus terrosas jaimas en las faldas de los Bacheris y del Giata.

Por las noches, defendidos por la obscuridad, se arrastran hasta nuestras defensas algunos moros. No envuelven su cuerpo con el aeroso jaike blanco, ni tocan su cabeza con el albo turbante; llegan, con la chilaba parada, y agszapados tras los espinos, disparan sus espingardas contra el campamento, que con su blanqueado plano de fuego, he de destacar las cabezas, que almenan el parapeto.

Así pasan los días, y ya reclinan las juntas de mi antes brillante, y recudran; mi guantelete tarda en obedecer al oprimir el puño de mi espada, y de la cimera de mi casco caen flácidos los lambrerines que va decolorando el africano sol.

En las eternas tardes, bajo la tienda, deparito con el teniente don Rui-Soto y el alférez don Pero de Millan, los dos pertenecientes a mi tercio. Relatamos antiguos hechos de armas, hablamos de torneos y de fiestas mientras libamos Borgogna de nuestros escuderos nos escancian en las colietas de nuestras espadas, llegando solícitos al silencio, aburridos por el no pelar, y de seguir así presente no he de hallar ocasión de cumplir la promesa que os hice de llevaros un árabe slazán con la silla de intrincado bordado, y la más bella mora de un haren para que os sirva de esclava.

No dejéis de ejercitar vuestro brazo en manejar la espada, que fuerza es que aprendáis a manejarla bien si pretendéis ceñir la que tantos cuarteles añadió a nuestro noble escudo.

Estudiad, que nada dice mejor en los

hombres de guerra que el saber, que arte es este que abraza muchos otros, que, entre el guerrear y el saber guerrear, hay mucha diferencia, y mucho habréis de aprender si seguís en ello a vuestro maestro el hidalgo Arbona, á quien encomendé vuestra enseñanza.

Sed el apoyo de vuestra hermana á quien recordaría las bondades de vuestra madre, y si á ella se parece, será la más noble y bella castellana, la guardadora fiel del honor, cuartel el más hermoso en el escudo de los nobles Ayalas. Enseñadle á ser buena y á ser fuerte, y cuando el día venga rezad por las almas de vuestra madre y mía, mejor que pedir por el bienestar del cuerpo de quien peleó, aunque nunca está de más rezar por quien puede morir matando y con el alma llena de odios y de venganzas.

Dad un abrazo á vuestra hermana y recibid vos otro de vuestro padre DON GARCÍA BRISO DE LARY.

En mi tienda de Monte-Arruit, á 13 de Junio del 1912.

Crónicas catalanas

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA.)

Los tan divulgados festejos de primavera. Un inventario riesgoso. El fracaso de una acción laudable. Sus causas y verdaderos motivos.

Después de que nos atronaron los oídos habiándonos de las grandes fiestas que había de presenciar Barcelona en la primavera como medio de atracción de forasteros en esa época del año en la que el clima es tan deliciosísimo en esta costa, después de los pomposos anuncios que el Sindicato de Iniciativas hizo colocar en todas las poblaciones haciendo un anticipo de dichas fiestas, resulta que estamos finalizando la temporada primaveral sin que dichas fiestas las veamos por ninguna parte.

Cierto que no han faltado las regatas, pero no es menos cierto que el principal elemento de esplendor con que se contaba para las mismas ha faltado, pues el Rey no ha podido acudir á tomar parte en las mismas, ni siquiera á presenciarlas.

Es decir, que estamos donde estamos, y ni á esta esto puede afirmarse en puridad, pues el ridículo no nos lo quita ya nadie.

Seguramente que muchos de mis lectores se preguntarán por las causas de tal fracaso, y á eso les diré sencillamente que no puede achucarse la culpa de este sucedido al Sindicato de Iniciativas para atracción de forasteros, pues realmente no le han faltado buenas iniciativas y mucho menos buenos deseos.

PERO EL MUNICIPIO NO HA PENSADO DE LA MISMA FORMA QUE ESTE SINDICATO, NI HA LLEGADO A COMPENETRARSE DE LA BONDAD DE LA ACCIÓN que desarrollan en favor de la iniciativa, pues no á otra cosa queremos atribuir el hecho de que no solamente se haya negado á la cooperación con festejos determinados, sino que ha negado también toda subvención, sin duda porque es mucho más lógico que tales partidas del presupuesto se destinan á subvencionar los casinos republicanos en su calidad de centros de cultura...

ENRIQUE MASANA.

Barcelona 13-6-1912.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL.

Sumarios

Tudela.—Contra T. A. S., por daños.

Aoiz.—Contra A. A. P., por infracción de la ley de pesca.

Tafalla.—Contra F. A. M., por infracción de la ley de caza.

Id.—Contra P. E. M., por disparo de arma de fuego.

Señalamientos

Tudela.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Benito González Bayo, por hurto. Defensor señor Andrés. Procurador señor Asiz; declaró en 3 testigos.

Pamplona.—Otro ante el mismo Tribunal de la causa seguida contra Félix Beasasosin, por lesiones. Defensor señor Lazcano. Procurador señor García Peña; declaró en 4 testigos.

se vió un hombre luchando energicamente contra la muerte, nadando con una mano y sosteniendo con la otra un cuerpo para mantenerle fuera del agua.

Mehurec se desprendió de la roca á que se habia sujetado y se lanzó al mar con un arranque furioso.

La resaca le llevó precisamente hacia el sitio que él quería ir.

Entonces tuvo lugar uno de esos combates sublimes en que el hombre, á despecho de su flaqueza acepta la lucha con los elementos llenos de furia.

Los dos marinos pasaban bajo las olas volviendo á aparecer en la superficie nadando vigorosamente, apartando ó esquivando los restos de la fragata, cuyo choque les amezaba á cada instante.

Se detuvieron un momento para respirar, darse valor concertarse, pudiendo crerse que habían agotado sus fuerzas y que iban á sumergirse; pero un instante después volvieron á emprender la encarnizada lucha que tenían con la mar.

Era imposible abordar en el punto de donde habían salido.

La verdadera cuestión

EL PROBLEMA DE LAS AGUAS DE ARTETA

PREVISIÓN DE CONTINGENCIAS

Cuestión importante

Hace algún tiempo recogimos en nuestra sección de La Voz de la Calle las lamentaciones de un distinguido comunicante que quería se previniese por parte de nuestras autoridades y Sociedad de Aguas de Arteta todo lo necesario á fin de que, al llegar el próximo verano, no tropezásemos con los mismos inconvenientes con que se ha tropezado en otros por la gran escasez de agua sobre todo en los pisos elevados, en los que es público y notorio que durante más de un mes no disfrutaron de agua continua en el último verano.

Prometimos ocuparnos del asunto y vamos á hacerlo con mucho gusto.

La pregunta es oportuna

La pregunta es en verdad sumamente oportuna; por que si mal no recordamos, tras la tempestad y alboroto que se produjo el verano pasado por las justificadas quejas de los inquilinos, vino la calma, y todas las gestiones particulares cesaron, y por parte de nuestro Ayuntamiento se ha hecho muy poco, hasta ahora en que se moviliza algo el asunto.

Lo que interesa al público

Hemos dicho que nada se ha avanzado en la solución de esta cuestión, por cuanto "ue todo lo hecho tiende á deflamar la situación de la sociedad Aguas de Arteta,

con respecto á los compromisos que tiene contraídos con el municipio, los cuales creemos que cumple fielmente.

PERO aquí la cuestión no está en eso, que á lo sumo podrá ser materia de un pleito pendiente entre ambas Corporaciones, la cuestión es que se busque pronto una solución, que el vecindario no sufra las consecuencias de la escasez de agua, en una palabra que de un modo ú otro se ponga remedio á esta anómala situación.

Medios y soluciones

La sociedad de Aguas de Arteta cumple sus compromisos? No lo discutamos pues. ¿La sociedad Aguas de Arteta cuenta con caudal suficiente para hacer frente á mayores compromisos que responda á nuevas necesidades? Aquí está la verdadera cuestión, y si realmente Aguas de Arteta puede aceptar mayores compromisos, no se debe perder el tiempo, sino que antes por el contrario se debe tener en cuenta para pactar nueva escritura.

Cuestión de interés

Y es esta una cuestión que reputamos de un interés vitalísimo, cuestión que debe solucionarse, y en la que todos deben prever que las necesidades han de ir cada vez en aumento, pues únicamente teniendo en cuenta tal previsión, es como podrá lograrse que se eviten conflictos como los que todos recordamos.

De Sociedad

INDISCRECIONES

Tengo mucha curiosidad por saber á quién te referías días pasados al aludir á una linda muchacha de nuestra sociedad.

Pues serás de los pocos que no han caído en cuenta.

Chico, lo que te digo.

Nada, que eres muy romo si no has conocido que me refiero á una muchachita tan linda como joven que parece estar en amores.

¿Cómo parece? ¡Explícame eso!

Te digo parece, porque la cosa, según creo, está muy oculta, lo cual no es óbice para que esté muy adelantada también.

Ardo en deseos de curiosidad.

No seas impaciente y quizás un joven tan simpático como fiable, que no vive en Pamplona, ni siquiera en Navarra, pudiera darte más noticias sobre el particular.

¿Será este el interesado?

Creo que sí. Ten un poco de paciencia porque yo creo que pronto se harán públicas y hasta oficiales á un mismo tiempo estas relaciones y entonces podremos hablar.

Bah!, entonces no tiene gracia.

Vaya, vaya, ya me he aclarado suficientemente.

Palique

De exámenes

El mes de Junio ha sido siempre, hasta que recientes disposiciones establecieron lo contrario, el mes de los exámenes.

Esta antigua costumbre, olvidada por razón del oficial mandato en Universidades e Institutos, se conserva en las escuelas y colegios de instrucción primaria, y el tradicional acto docente, que para los jóvenes alumnos reúne caracteres solemnes, cuyo impresionable recuerdo es bueno no borrar, proporciona á los padres la satisfacción de apreciar los progresos de sus hijos, á la par que á los profesores y autoridades encargadas de velar por la enseñanza, la justificación de que el tiempo ha sido bien empleado.

Es Pamplona, por las meritorias dotes de los profesores en general y por la esplendidez con que se atiende á la dotación de los materiales necesarios á la enseñanza, una de las poblaciones que figuran en los primeros puestos de las estadísticas escolares.

El número de analfabetos es aquí insignificante, casi nulo, pudiéndose apreciar, en cambio, que los alumnos de las clases superiores salen de las escuelas en condiciones de, sin someterse á especial preparación, sufrir los exámenes que se re-

entregar su preciosa carga en menos de diez, que se habia adelantado hacia él, porque á los primeros pasos que dió sobre la menuda arena de la playa se dejó caer rendido á los pies de sus salvadores.

Nada en la atmósfera denunciaba ya el espantoso paso del terrible fenómeno que acababa de realizarse.

Lo que en esto habia de extraño era que el huracán, guardase sus terribles furoras para destruir los últimos restos del navío, sobre el cual se habia ensafado con tanta raba, y que realizado con tanta raba, y que realizado en desastres, la Naturaleza entera recobrase la calma y la serenidad.

El mar se habia, puesto de repente tranquilo como por arte de encantamiento, sin recibir ningún soplo de Sur y la fresca brisa de los vientos alisios bañaba aquella isla con su perfumado aliento.

El sol resplandecía en un cielo sin nubes y al mirar al Océano tranquilo, el horizonte tan puro, se estaba tentado á creer, recordando el huracán, que todo habia sido una pesadilla.

Pero el espectáculo de la tierra inundada hacfa convencerse de la triste realidad.

La isla que habia un momento estaba tan hermosa, tan rica y tan floreciente era ahora un horrible caos.

esas investigaciones, pocos los dispues-

tos á comprometer sus amistades, su negocio, hasta su persona, y afrontar los riesgos de una controversia con químicos profesionales; y acaso no se encuentre uno que aceptara el cargo sin una buena retribución y sin las necesarias seguridades de estabilidad. Y ni tales dispndidos hay que esperar de los municipios, ni ofrecerán esas seguridades porque no pueden ó no quieren; re-ultando por este lado impracticables las disposiciones de ese decreto, y por otro, que será lato exponer, poco menos que inútiles.

Con más sencillez y economía puede hacerse la inspección completa y eficaz: Hay que unificarla para que sea ordenada: en cada provincia una Junta ó delegación de sanidad con un buen dotado laboratorio, un director, un químico y algunos inspectores cuya única misión sea tomar muestras, todos bien retribuidos, investidos de autoridad para el ejercicio de sus cargos y con absolutas garantías de estabilidad; y sobre estas delegaciones una dirección general que mantenga la relación entre todas y cuente con un laboratorio superior de comprobación para los casos de disconformidad, algo así como un tribunal supremo.

Los inspectores, bajo las órdenes del director tomen muestras de vinos, aceites, mermecías, leche y demás alimentos susceptibles de adulteración.

Descubierta una adulteración, el director, que estará investido de facultades; dará cuenta á los gobernadores para la aplicación de las leyes de sanidad, á los tribunales de justicia para que apliquen la sanción penal, y pondrá el hecho en conocimiento de la dirección general para que ésta las comunique á las delegaciones y dé la mayor publicidad posible. Y así apercebidos los directores de todas las provincias y el público, el producto adulterado es objeto de una persecución implacable en todas partes y desaparece al momento con el crédito del adulterador, y acaso con su negocio.

MARIANO ARRASATE.

Lumbier 19 Junio 1912.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 21 de Junio de 1882.

El marqués de Malins ha escrito una biografía muy interesante del Excmo. Sr. D. Ignacio Menos de Zañiga, Conde de Guendulain.

Ayer marchó á los baños de Alhama de Aragón el Capitán general de esta provincia señor Chaedon.

Ayer contrajo matrimonio el conocido Notario don Salvador Echalde, con la señorita Angela Aguinaga.

Se ha concedido autorización á don Bern rdino Uibarri para que pueda celebrar bailes las tardes de los días festivos en el barrio de la Magdalena.

Ha llegado de Astorga el canónigo de aquella Catedral y paisano nuestro don Tomás Romero.

La Diputación ha nombrado vocales de la junta de abastos de Mañeru á don Francisco Montoya, don Manuel Logroño y don José María Estella.

Se ha desistido de celebrar por fiestas el concurso de ganados anunciado, por la escasa subvención que para organizarlo ha donado el Ayuntamiento.

En "Euskal-Jai," jugaron ayer tarde Ucin y Urcelay, azules, contra Lesaca y Aramendia, rojos.

La cañada se mostró partidaria de éstos, ofreciendo de salida el dinero en razón de 14 y 16 á 8.

El monio fué en progresión creciente á medida que los favoritos fueron obteniendo ventaja sobre sus adversarios y al colocarse Lesaca y Aramendia en 5 juegos por 1, se vocearon apuestas en razón de 30 á 4.

Fué este el único momento interesante del partido; Ucin y Urcelay, aprovechando unos momentos de desconcierto en el bando colorado, llegaron á colocarse en 4 juegos por 5, produciendo en las filas el pánico que es de suponer y la consiguiente baja en la cotización.

La cosa no pasó de ser un amago, pues repuestos Lesaca y Aramendia se apuntaron de un tirón y sin que Ucin y Urcelay avanzaran un solo juego, los cuatro que

Había desaparecido todo lo cultivado y también las habitaciones.

Los árboles estaban arrancados de cuajo, las hojas sembraban el suelo; los ríos desbordados inundaban la llanura.

La desgraciada población caribe, habia perdido todo en menos de una hora y solo tenia en perspectiva el hambre y la miseria.

Quedando Carlos al cuidado de Mehurec y el niño al de Estrella de la mañana que habia acudido seguida de las mujeres.

Urcelay reunió en torno suyo á los jefes paraver cuales eran las medidas urgentes que era necesario tomar.

es eran necesarios para completar los

nueve á la que la pelea se habia concertado. Los vencedores, salvo algunos momentos de adversidad, jugaron con pujanza y muy seguros, castigando al zaguero con tanto que era el punto vulnerable.

Ucin realizó gran les é infructuosos esfuerzos por mantener una imposible pelea.

Urcelay hubo de sucumbir ante las constantes acometidas de sus adversarios.

K. CHETE.

UNA VERBENA

Ya que el Ayuntamiento conceptuó que debía rechazar el proyecto que sobre el llamado Teatro de la Naturaleza presentaron los hermanos Arrieta, creemos que nuestra comisión de Fomento está en el caso de organizar alguna fiesta con carácter de extraordinaria en los Jardines de Taconera.

Una verbena, bien organizada, y conste que elementos para lograrlo no faltan, resultaría brillantísima, celebrada en aquel lugar en una de las noches de Julio.

¡Hagámos algo para que los forasteros no se vayan sin ver los Jardines, lo mejor que tenemos!

GACETILLAS

Con gran concurrencia de fieles se celebraron ayer en la parroquia de San Nicolás los funerales de aniversario en sufragio del alma de doña Sebastiana Alonso y Regil, á quien á pesar del tiempo transcurrido desde su fallecimiento, no han olvidado sus numerosas amistades, como bien pudo comprobarse en el fúnebre acto de ayer.

Reiteramos nuestro sentido pésame á las sobrinas de la finada doña Ignacia y doña Trifona Goicoechea.

Confirmando nuestra gacetilla de ayer, podemos afirmar que se ha constituido en Tafalla una Junta, presidida por el párroco don Ricardo Jimenez y formada por prestigiosas personas de dicha ciudad encargada de recaudar recursos para el establecimiento de un nuevo Hospital.

La idea ha sido acogida con entusiasmo y se cuenta ya con un espléndido donativo del Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria, procedente de una fundación benéfica, y con la cesión de terrenos que hace el digno tefalés señor Perez de Ciriza.

Durante las próximas fiestas del mes de Julio serán huéspedes de los marqueses de Vessolla la marquesa del Vadillo y su bella hija, Mary. Su hijo Javier permanecerá esos días al lado de su ilustre padre en la finca que en E.fo poseen los vizcondes de Val de Erro.

Los marqueses de Santa Cristina vendrán también á Pamplona en los mismos días, siendo huéspedes de sus hermanos los condes de Guendulain.

Definitivamente es cosa resuelta que mañana abra sus puertas al público el gran café Kutz, instalado entre los cafés de "Urria" y Suizo.

Este último ha dejado su local hecho una preciosidad.

També en tenemos entendido que "Urria" proyecta introducir grandes reformas.

Podemos felicitarnos todos de todos estos adelantos introducidos.

Ha obtenido brillantes calificaciones de Sobresaliente en las asignaturas del primer grupo de la Facultad de Derecho en la Universidad Central nuestro querido amigo el estudiante joven navarro don Eusebio García Mina.

Le felicitamos sinceramente.

En la Plaza de la Constitución han comenzado los trabajos de colocación de postes, en los cuales se tenderán los arcos de la iluminación.

También en el Ensanche se están levantando los tradicionales churrerías y un nuevo cine.

Todo, en fin, nos habla de fiestas y alegrías, y de presumir es que, si el tiempo ayuda, las fiestas de este año dejarán muy grato recuerdo.

Hemos oído asegurar que para los cargos de presidente, vicepresidente y vocal de la Federación católica social han sido nombrados don Gabriel Zabaleta, el Vizconde de San Enrique y don Javier Arzaiza y Baleztena.

lavo perfectamente para quitarle la sal que se le habia adherido y le envolvió con esterilla impermeable de hilo de palmera.

Vestido de esta manera lo cogió de la mano y lo condujo á donde estaba su salvador.

IV

La caja de hojalata.

Carlos estaba sentado sobre un pedazo de roca.

Los dos tenientes

Los caribes con el cuerpo inclinado sobre el abismo, interrogaban las olas con mirada ensiosa.

Mehurec con los brazos y las manos deserradas, devoraba con ojos extraviados aquella mar furiosa, que se habia llevado á Carlos en su resaca espantosa.

Nada se veía. Solo los restos del navío se destacaban sobre las espumosas olas.

Todo esto duró el espacio de dos ó tres segundos.

En todos los corazones reinaba una ansiedad profunda; todos estaban anhelantes, presa de horrible angustia, todos esperaban.

De repente Mehurec dió un grito de alegría que pareció un rugido de triunfo, la multitud se estremeció como si la hubiese recorrido una chispa eléctrica.

Sobre el lomo espumoso de una ola

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

**Nuestro distinguido amigo y paisano** el ilustre catedrático de la Escuela especial de Caminos de Madrid don Luis Gaztelu y Maritorea, Marqués de Echandía, ha sido condecorado por el gobierno español para que en el próximo mes de Agosto marche a hacer estudios a Londres y asista al Congreso internacional que en la misma época se celebrará en Cambridge.

Felicitemos a nuestro amigo por tan honrosa distinción.

**Nuestro querido amigo y paisano** el pundonoso primer teniente de Infantería don Lucio Gonzalez Tablas, ha obtenido cuatro meses de licencia para asuntos propios para Valladolid, Burgos, Vitoria, Pamplona, San Sebastián, París, Londres y Florencia.

**La penosa enfermedad** que padece nuestro distinguido amigo el Marqués de Casa Torres, sobrino de los Marqueses de Vessolla, ha entrado en franca convalecencia.

Lo celebramos.

**En subasta verificada ante la junta** directiva de la «Asociación de la Prensa», fue adjudicada la instalación de todo el material para el campo de aviación al conocido industrial don Santiago Navaz.

**En Zaragoza han terminado brillantemente** la carrera de Comercio con la calificación de sobresaliente, nuestros jóvenes paisanos don Javier Morde, don Víctor Bullin, don Jesús Abeti y don Angel Mozas, a quienes felicitamos de todas veras, felicitación que hacemos extensiva a sus apreciables familias.

**Hoy celebran sus días** nuestros distinguidos amigos y paisanos el vizconde de Val de Erro y el marqués de Echandía.

Les felicitamos cordialmente.

**Ha practicado ejercicios** brillantísimos de oposición, que justamente han llamado la atención, a una canongía vacante en Zaragoza, nuestro querido amigo el ilustrado presbítero estelido don Miguel de los Santos y Diaz de Gomara.

**Deseamos obtenga el triunfo** apetecido como digno coronamiento de tan brillantes ejercicios.

**Nos comunican de Cáseda** que en la Central eléctrica de la razón social «Udóbro y Alfaro», establecida en dicha localidad se ha celebrado solemnemente la inauguración de una capilla dedicada a Santa Bárbara.

**Asistieron numerosos invitados** que fueron obsequiados con un «lunch» por los señores de Udóbro.

**Reinó mucha animación en la fiesta.**

**Han sido declarados aptos** para el ascenso al empleo inmediato nuestros queridos amigos los coroneles de Infantería don Ricardo Sanz y don Miguel Solchaga, que mandan los regimientos de América y Cantabria respectivamente.

**Les felicitamos.**

**Debidamente autorizados, y confirmando** lo dicho por un colega local, debemos manifestar no ser exacto que el Obispo de Almería asistiese al meeting celebrado en Pamplona contra la blasfemia.

**Y con esto caen por su base** ciertos comenterios.

**Hemos recibido la memoria** presentada por el Consejo de Administración de la Compañía Nacional de féculas y derivados, de Lodosa, a los señores accionistas en la junta general ordinaria recientemente celebrada.

**En ella hemos podido advertir** el estado próspero de la misma, por lo que sinceramente les felicitamos.

**¡¡MUCHO OJO, PARROQUIANOS!!**

La antigua churrería de la calle Mañeta, que otros años ocupaba el primer lugar, este año se coloca la última del Ensanche.

**El meeting que ha de celebrarse** en Tudela el domingo próximo en protesta contra la blasfemia y el mal hablar, se verificará a las seis de la tarde.

**En los RR. PP. Redentoristas** se celebrarán hoy y mañana a las siete de la tarde los siguientes cultos:

Exposición de S. D. M., rosario, ejercicio del triduo, estación al Santísimo y reserva.

El domingo a las siete y media de la mañana misa de comunión general, y a las nueve la solemne.

Por la tarde a las siete exposición, rosario, penegrico de la Virgen del Perpetuo Socorro por el R. P. Villoslada, consagración y reserva.

En este día la música estará a cargo de un coro de voces de la Catedral.

**Hoy se celebrará en el convento** de las MM. Ursulinas el solemne acto de administrar la primera comunión a un grupo de distinguidas alumnas que allí se educan.

Al acto concurrirá el Excmo. Señor Obispo de la diócesis.

**La Diputación ha acordado** acuñar 500 medallas más de cobre, conmemorativas del Centenario de las Navas de Tolosa.

**De viajes.**—Ha marchado a París nuestro distinguido amigo el digno gerente de la sociedad «Minas de Yanci» Mr. Mourgués.

—A San Sebastián la distinguida señora doña Maravillas Irujo de Azcárate.

—De San Sebastián ha regresado a Otazu nuestro querido amigo el digno expeditado foral don Rafael Gaztelu.

—A Lumbier nuestro querido amigo don Antonio Suescun.

—Encuéntrese en Zaragoza nuestro distinguido amigo y paisano don Miguel de los Santos y Diaz de Gomara.

—En San Sebastián la marquesa de San Felices de Aragón, acompañada de sus hijos.

—Ha marchado a Lún nuestro querido amigo el jefe de policía de la frontera don Juan Peralta.

—A Estella nuestro querido amigo don Pedro Emiliano Zorrilla.

—Ha regresado a Pamplona nuestro distinguido amigo el ilustrado ingeniero don Miguel Berzaluce.

—Ha marchado a Lerraga don Juan Arbonés, querido amigo nuestro.

—A Puente la Reina nuestro querido amigo don José Erasó.

—De San Sebastián llegó ayer, de paso para Fitero, la bellísima señorita Felicidad Sanz.

**Ha dado a luz felizmente un hermoso** niño la distinguida señora doña Carmen Salazar, joven esposa de nuestro querido amigo don Baldomero Perez Gancedo, probo empleado en las oficinas de la Granja Agrícola.

Reciban los padres del nuevo vástago nuestra cordial enhorabuena.

**Nuestro querido amigo el ganadero** navarro don Felipe del Saso ha vendido a la empresa de Haro cuatro bonitos novillos que se lidiarán el 29 del actual.

**Vino sin yeso** perfectamente puro, elaboración esmerada. Hay disponibles unos miles de decálitros.

Dirigirse a Plácido Martínez Escós, en Murchante (Navarra). 10—7

**La joven Basilla Casajús, hija** de nuestro amigo el veterinario de Murchante, se ha examinado de las asignaturas de ingreso y primer curso, en la Escuela Normal, obteniendo en todas ellas la calificación Notable.

Felicitemos a la estudiosa alumna, cuyo triunfo es mayor, si se considera que la calificación de Sobresaliente no se ha adjudicado en el presente año.

**Hoy tendrán lugar, en la Casa** Misericordia, los exámenes de música, bajo la dirección del profesor de aquel centro don José Lacunza.

**En el convento de las MM. Carmelitas** de Barañain ingresó ayer la virtuosa señorita de Isaba Magdalyne Cherrail.

Felicitemos a la nueva religiosa, a la que deseamos las gracias de la perseverancia.

**Se ha posesionado en Tudela** del cargo de Procurador de los Tribunales don Alejandro Bozal y Sanchez. Sea enhorabuena.

**Leemos en un colega local:** «Hemos oído que el Ayuntamiento tiene el pensamiento de colocar estatuas de Sarasate, Gayarre, Eslava y algunos otros insignes navarros célebres, en los jardines de la Taconera.

Parece que el Ayuntamiento, al fin, se decide por el Arte.»

**La Sala de Justicia de esta Audiencia** ha autorizado los siguientes incumplimientos de penas que extinguen su condena en la cárcel correccional de esta ciudad:

Para el 27 del actual, el de Cesáreo Aranguren.

Para el 3 de Julio, el de Eustaquio Iturriza.

Para el 17 de Agosto, el de Castor Montón.

Para el 18 de id., el de Ramón Máximo Expósito.

Para el 25 de id., el de Gregorio de la Fuente, y

Para el 31 de id., el de Victor Alfaro.

**En la Inspección de Vigilancia** municipal no se formularon ayer denuncias de ninguna clase.

Esto no quita para que por muchos se falte descaradamente a las ordenanzas municipales, y muchas veces con perjuicio de tercero, como le ocurrió anteanoche sobre las nueve y media a un amigo nuestro que, al pasar por la calle de la Estafeta bajo una casa inmediata al Colegio de San José, le arrojaron sobre su sombrero una regular cantidad de agua, desprendida por lo visto de los techos que estaban regando.

Media hora justa estuvo mirando nuestro amigo de un lado para otro a ver si aparecía el municipal del distrito a quien denunciarle el hecho... pero que si quiere.

Nuestro amigo tan fresco, por el remojón, y el municipal de verano en cualquier playa del mar Rojo.

**Torral de nueva planta, cuya inauguración** será en breve.

**El tiempo no fué ayer tan hermoso** como en días anteriores, debido al fuerte viento Norte remanente. Sin embargo el cielo estuvo despejado, y el sol calentaba de veras.

**Interesante**

**Ortopédico herniólogo en Pamplona**

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en Estella los días 29 y 30 del actual mes de Junio, de 11 a 1 y de 3 a 6, en la Fonda de Luis Aranzaz; en Pamplona los días 1 y 2 del próximo Julio, en el Hotel «La Perla», y en Tafalla los días 3 y 4 en el Hotel del Comercio, para los que padezcan de Hernias (quebraaduras), desviaciones del espinazo, coxaigias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de los rodillas, corvaduras de la tibia, piés equínos, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes ó pié plano doloroso, abultamientos del vientre, descensos de la matriz, &c, que deseen someterse al método especial infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamados como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las Hernias, por antiguas y voluminosas que sean.

No admite encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente. En Madrid, en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, número 37, principal. 21 23 25 27 30 5—1

**En el hospital de Tafalla ha fallecido** Daniel Berrope, de Ujué, que el domingo pasado sufrió un accidente cayendo de la caballería que montaba, de cuyo accidente dimos cuenta.

¡Que Dios haya acogido en su seno el alma del finado!

**Urberagua de Ubilla, Marquina** (Vizcaya).—Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídanse memorias y guías, que se remiten gratis. —2

**En Peralta ha fallecido la bella** y virtuosa señorita Juanita Marturet.

A toda su desconsolada familia acompañamos en su justo dolor.

**Pídanse SAL VICHY-ETAT, para** bebidas y COMPRIMIDOS VICHY-ETAT, en sus envases de origen. Rehúsenle toda imitación.

**Mañana dará principio en la** parroquia de San Saturnino la novena al Sagrado Corazón de Jesús y Triduo al Santísimo Sacramento.

A las ocho de la tarde se expondrá S. D. M., se rezará el Santo Rosario y Estación al Santísimo Sacramento; a continuación se hará la novena con gozos cantados y se terminará con la reserva y bendición.

El Triduo se celebrará en los tres últimos días de la novena, añadiendo a los actos dichos la oración mandada y la plática correspondiente.

**Enfermos del pecho.**—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid. —101

**De la región**

**Alava**

Vitoria 20 (9 noche.)

**Sesiones**

—Hoy se ha reunido en sesión la Junta de la Caja de Ahorros para despachar asuntos de trámite.

—También se reunió la Junta de Beneficencia con la de la Congregación Mariana, acordando celebrar solemnes funciones religiosas el día de San Juan.

**Mercado de cereales**

Hoy, como jueves, se ha celebrado el acostumbrado mercado de cereales que se vio bastante concurrido.

Entraron 35.000 kilos de diferentes granos que se vendieron: el trigo a 23'50 pesetas los 100 kilos; la cebada a 22; la alholva a 20.

**Incendio**

Esta mañana se ha declarado un incendio en la casa número 7 de la calle de Barrena.

Gracias a la pronta intervención de los bomberos se consiguió sofocar a tiempo el siniestro.

**De aviación**

La comisión de Festejos ha iniciado negociaciones cerca de los aviadores Vedrines y Garnier para que concurren a las fiestas de aviación que se están organizando para la Virgen Blanca.

**Torerías**

Por impresiones que he podido recoger parece que el Ayuntamiento se muestra muy propicio a aceptar la proposición que formula Nicanor Villa para dar dos corridas de toros en esta capital en las próximas fiestas de la Blanca.

Únicamente le han instado para que modifique mejorándolo el cartel, procurando que tome parte en una de las corridas Galitilo.

**Vizcaya**

Bilbao 20 (10 noche.)

**Regreso**

Ha regresado de San Sebastian el gobernador civil de la provincia señor Novella acompañado de su señora.

**Una Comisión**

Aprovechando el próximo viaje a San Sebastian del monarca, marchará a la capital guipuzcoana una comisión en representación del Club Náutico al objeto de hacerle entrega del programa oficial de las regatas que han de celebrarse en el próximo mes de Agosto.

**Los industriales**

Circula el rumor de que en el próximo mes de Agosto se celebrará una asamblea magna de ingenieros industriales en Bilbao para adoptar conclusiones energicas y definitivas en el pleito que mantienen con el Estado.

**Novillada**

Reina animación entre los aficionados por acudir a la novillada que el domingo va de celebrarse con el concurso de la juvenil pareja de los «Niños Sevillanos».

Se espera una gran entrada para dicha fiesta taurina.

**El ferrocarril directo**

Una comisión de fuerzas vivas de la población ha marchado a Madrid para conferenciar con la Compañía de Caminos de Hierro del Norte y tratar del establecimiento de la línea directa por Aranda y Segovia.

**Una función**

La junta organizadora de la peregrinación vasca a Tierra Santa ha estado en la Diputación para invitarle a que asista a las fiestas que han de celebrarse en la Iglesia de Nuestra Señora de Begonia.

**Ánimos excitados**

Continúan muy excitados los ánimos en Zamudio con motivo de la proximidad de las elecciones municipales.

Las agresiones entre nacionalistas y conservadores se repiten con frecuencia, y todo hace temer que el día de la elección se produzcan desórdenes.

**Una peregrinación**

Han comenzado los trabajos de organización de la peregrinación diocesana a Lourdes que tendrá lugar en Julio. De aquí acudirán muchos peregrinos.

**Guipúzcoa**

San Sebastian 20 (10 noche.)

**Velada brillante**

En el Círculo Conservador se ha celebrado esta noche una importantísima velada en honor de Menéndez Pelayo.

La sala presentaba brillante aspecto, realizado por la presencia de elegantes damas.

En primer término pronunció un discurso muy notable el catedrático de este Instituto señor Ferrar, que dió a conocer a Menéndez Pelayo como el más grande de los poetas contemporáneos.

Luego, el mismo, leyó la epístola oración de Menéndez, que fué acogida con grandes aplausos.

A continuación don José María Sanz y Aldaz leyó una preciosa poesía expresamente compuesta para el acto, que se titulaba «A la memoria del maestro».

Seguidamente el cronista de las Diputaciones vascongadas señor Echevarrieta leyó varias poesías, y en último término el escritor vasco don Adrian Loyarte dió lectura a unos escritos del ilustre finado.

La parte musical estuvo a cargo de los profesores del Gran Casino.

**Sport vasco**

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Larrñaga y Errezabal, contra Berolegui y Arzamendi.

La reparación de Larrñaga en la cancha despertó gran curiosidad, como pudo advertirse por el numeroso público que acudió a presenciar el partido.

**De sport**

En el «Stand» del monte Ulla se ha jugado esta tarde la tirada extraordinaria de pichón, que ofreció el encantador aliciente de que en ella tomaron parte varias distinguidas señoritas.

**El tiempo y la pesca**

Hoy también hemos disfrutado de un buen día, aunque molesto por fuerte viento.

Los vapores pesqueros entraron en el puerto con las siguientes cantidades de pescado:

2.000 kilos de merluza que se vendieron de 1'20 a 1'30 pesetas kilo.

200 de pescadilla de 0'50 a 0'60.

1.500 de atún de 1'10 a 1'25.

40 de langosta de 3'80 a 4'00.

120 de langostinos de 1'30 a 1'40.

**El corresponsal.**

**Barcelona**

Barcelona 20 (20,40)

**El Sr. Junoy**

El senador republicano Sr. Junoy ha escrito extensa carta a don Melquíades Alvarez suscribiendo su programa reformista y adhiriéndose incondicionalmente a su partido.

Se asegura que don Melquíades nombrará a Junoy jefe de sus fuerzas en Cataluña.

**Creacion de una cátedra**

El Sr. Giner de los Rios ha escrito una atenta carta al Rector de esta Universidad Sr. Barón de Bonet manifestándole que el ministro de Instrucción Pública ha accedido a consignar en presupuestos una cantidad destinada a la creación de una cátedra de derecho catalán en Barcelona y que en breve se convocará a oposiciones para proveerla.

**Un banquete**

Los jefes y oficiales del cuerpo de Ingenieros han obsequiado con un banquete al coronel Sr. Vives antes de emprender éste su regreso a Madrid.

En el banquete ha reinado excelente confraternidad.

**Para Septiembre**

La empresa explotadora de la Plaza de toros ha adquirido 8 toros de Vergara que lidiarán con motivo de las fiestas de la Merced los diestros Fuentes, Mechaco, Cocheo y Gallo.

También se preparan otras fiestas.

**MADRID**

**Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.**

**En las Cámaras Senado**

El señor Montero Ríos abre la sesión a las 3'40.

En el banco azul se encuentran los señores García Prieto y Navarrete. La concurrencia es regular en escaños y tribunas.

**Una carretera**

El señor Rahoia dirige un ruego relacionado con la inclusión en el plan general de carreteras de una a Port-Bou.

**Espanoles en el extranjero**

El señor Sanz y Escartín habla de la situación en que se encuentran algunas familias españolas residentes en el mediodía de Francia.

tamen. Dice que se muestra conforme en que no deben subsistir empleos que sirven al Estado sin remuneración y menos en puestos en que por lo general se exigen determinados gastos para poder vivir con decoro.

Por eso en el proyecto que tiene en estudio reorganizando los servicios del ministerio, se ocupará de esta cuestión.

Respecto al aumento de categoría de las legaciones del Brasil y de la Argentina, el señor García Prieto se lamenta de que en el Congreso hayan echado abajo los conservadores partidos que hubiesen servido para llenar esta finalidad.

Rectifican brevemente los señores Labra y Sanz y Escartín y se aprueba la totalidad.

Después se aprueban con ligera discusión todos los capítulos del ministerio de Estado.

**Congreso**

Preside el conde de Romanones y a las tres y media se abre la sesión.

En el banco azul se encuentran los señores Canalejas, Barroso y Villanueva.

La concurrencia es escasísima.

**Instituciones benéficas**

El señor Seoane explica su anunciada interpelación en contra de la disposición ministerial que asigna al ministerio de Instrucción pública las fundaciones benéficas de enseñanza que antes dependían de Gobernación.

Dice que con ello se establece un procedimiento de exención y que se prepara el terreno para que se susciten competencias entre los distintos ramos de la Administración.

Entiende que estos servicios deben quedar donde estaban, dependiendo únicamente de Gobernación.

La contestación brevemente el señor Canalejas defendiendo la disposición fundamentada en la necesidad de unificar todo lo relativo a enseñanza.

El señor La Cierva consume el segundo turno en contra de la interpelación. Se lamenta de que la obra que emprendieron los conservadores purificando la administración de las fundaciones de beneficencia de los errores que contenía, y arreglando todos los expedientes, no solamente no haya sido seguida por los liberales, sino que antes por el contrario, más bien parece que se obtienen en desvirtuarla con disposiciones como la que se discute, que desbarata los planes propuestos entonces al mismo tiempo que se da margen a numerosas cuestiones de competencia entre ambos ministerios.

El señor Canalejas contesta también al señor La Cierva, manifestando que para dilucidar previamente estas cuestiones de competencia que puedan suscitarse promulgará en breve una disposición aclaratoria de los casos que puedan presentarse.

**Un suplicatorio**

El señor Beltrán y Musitu se lamenta del criterio rigorista seguido por la Cámara en su ausencia para conceder su suplicatorio.

Pide que este se envíe al Supremo, pues tiene interpuesto recurso ante tan alto tribunal.

**Interpelaciones en puerta**

Los señores Fernandez Jimenez y Soriano anuncian varias interpelaciones de carácter puramente local.

El señor Barroso acepta ambas en nombre del gobierno.

**El juego y su reglamento**

El señor Artes de Miranda, de uniforme, sube a la tribuna y lee el proyecto de reglamentación del juego, modificando determinados artículos del Código penal.

**Los presupuestos**

Vencidos por estas razones, pues dicen que en la política es donde mejor aplicación tiene la frase de que «más vale pájaro en mano que buitre volando».

### Habla Canalejas

Canalejas mantuvo con los periodistas su acostumbrada claridad. Les dijo que acompañado de Romanones había visitado esta mañana a Moret, con quien conversaron largamente sobre los ya sabidos temas de mancomunidades y división de Canarias.

Tanto Moret, como Canalejas y Romanones, creen que el proyecto de la división administrativa de Canarias, quedará aprobado en breve plazo.

Manifestó también Canalejas a los periodistas, que como Prieto no marchó al Consejo celebrado en Palacio, el cual como ya del Gobierno había informado al Rey de la marcha de las negociaciones.

Aludiendo a los sueltos de la prensa francesa, que auguran en este pleito de las negociaciones un próximo rompimiento entre Francia y España, he hecho constar que si así sucede, no será por culpa nuestra que hemos hecho todo cuanto decorosamente nos ha sido posible por evitarlo.

Dió cuenta, a continuación, del estado de otros asuntos que se hallan pendientes.

Hoy se leerá en el Congreso el proyecto de ley sobre reglamentación del juego.

Mañana sábado, como el Gobierno tiene ofrecido, se entregará a la Mesa del Congreso, el dictamen de la Comisión, sobre el proyecto de las mancomunidades.

### Un tranvía estrellado

En uno de los puntos más concurridos de Madrid ha ocurrido esta tarde un serio accidente que sobre haber producido la natural consternación en quienes lo presenciaron, es objeto de los comentarios del distrito.

Un tranvía de los llamados congresos, que arrastrando una jardinera, bajaba por la calle de Alcalá, quedó desgobernado por haberse roto el freno, e impulsado por la fuerza adquirida en el viraje y a favor de la pendiente, marchó a estrellarse contra una tienda de la casa número 41 de la calle del Brinquillo.

Resultaron heridos de gravedad, Prudencio Escrivano, Carmen Montes, Beatriz Prieto y el oficial de Ingenieros Antonio Blanco.

Hay otros heridos de menos gravedad y un sin número de contusos.

Las autoridades despracticaban las consiguientes diligencias en averiguación de las responsabilidades que puedan haber el conductor u otros dependientes de la empresa.

### Reveo político

### Se han roto las negociaciones?

A última hora de la tarde han marchado al Congreso algunos senadores, quienes han manifestado que el señor Canalejas había celebrado una extensa conferencia con el señor Montero Ríos y que había podido observarse que el señor Canalejas estaba visiblemente contrariado.

Añaden que habían circulado rumores muy insistentes de que las negociaciones franco-hispanas habían quedado rotas violentamente.

Los periodistas nos hemos apresurado a interrogar a Canalejas sobre la veracidad de tales rumores, y el Presidente los ha desmentido rotundamente.

Más tarde el ministro de Estado ha hecho análogas manifestaciones añadiendo que ahora precisamente estaban ocupándose dentro de la mejor armonía de la internacionalización de Tenger.

### Firma de Justicia

El Rey ha firmado dos decretos importantes del departamento de Justicia.

Uno por el que se dispone que el ingreso en la carrera judicial se efectuará únicamente por rigurosa oposición ascendiendo después por antigüedad hasta Presidente.

Los jueces no podrán ser removidos, sin formación de expediente, más que a petición propia, y cuando lleven ocho años de residencia, como sus incompatibles deberán pedir ellos mismos el traslado.

En el otro se modifica el decreto de reglamentación del Notariado, dictado en Junio.

### La reglamentación del juego

### El proyecto del gobierno

El proyecto leído hoy en el Congreso por el señor Arias de Miranda, dispone la modificación de los artículos 358 y 594 del Código Penal vigente. En el sentido de que en el primero de esos artículos donde se prohíbe el juego en general, se dirá, que queda prohibido todo aquel que no esté legalmente autorizado.

En el segundo se establece la facultad de jugar como exclusiva de centros privados Balnearios, Casinos, etc., mediante el canon de 25 céntimos de las utilidades que satisfará un 15 por ciento para el Estado, y un 10 por ciento para la beneficencia municipal.

Se imponen multas y penas de arresto a los infractores de estas disposiciones.

Las autorizaciones para jugar con arreglo al reglamento que ha de crearse, la expedirá el Ministerio de la Gobernación.

### Toros en Madrid

### La corrida de la Prensa

Con una tarde espléndida se ha celebrado la corrida a beneficio de la Prensa, lidiándose 8 toros de diversas procedencias por las cuadrillas de Pastor, Gallo, Cocherito y Manolete.

La plaza, muy adornada, rebosante de público.

Asisten la infanta Isabel y el infante Fernando.

### PRIMERO

De Veragua. Hace una faena valiente en varas, y es banderillado admirablemente por Morenito y Vito. Pastor le torea desconfiado y termina de un pinchazo y una caída.

### SEGUNDO

De Martínez, excelentemente presentado, pero blando al hierro. Es foguado. Gallito muleta más eficaz que adornado y manda al de don Vicente al desolladero de media delantera.

### TERCERO

De Aleas. Cocherito le lancea adornado. El colmenareño hace una faena muy sosa, por lo que Cocherito no se confía; entra de lejos, dejando una caída, a la que precedió un recomendable pinchazo.

### CUARTO

De Gomez. Cumple a duras penas y los banderilleros pasan la pena negra para adornarle el morrillo. Manolete trastea movido sobre la derecha y con los terrenos cambiados, dá dos pinchazos en lo duro, saliendo en uno de ellos embrocado; al hilo de las tablas receta una entera atravesada.

### QUINTO

De Villagodio. Es condenado a fuego. Pastor trastea sin parar y con el alivio del salto, después de administrar dos pinchazos, deja un estoconazo hondo.

### SEXTO

De Hernandez. De salida le quiebra Gallo, toreándole después a capote plegado; bien banderillado por Fernando y Posturas, pasa a manos del gitano, que ejecuta una admirable faena a la que pone fin con una entera en todo lo alto.

Gran ovación. Gallito es llamado al palco de la infanta Isabel, donde es felicitado.

### SEPTIMO

Del Valle. Es retirado al corral por insignificante.

### SEPTIMO BIS

De Baeza. También pequeño, vuelve al chiquero después de la consiguiente bronca.

### SEGUNDO SUSTITUTO

De Olea. Veroniquea Cocherito con arte y quietud. Con la muleta da algunos pasés bien rematados el de Bilbao, terminando de una entera tendida y un descabello.

### ULTIMO

De Santa Coloma. Tardo pero poderoso, aguanta seis reñonazos per cinco costeadas y dos potros. Manolete torea valiente y tras un pinchazo bueno, deja el estoque hasta la pelota.

### La catástrofe del tranvía

### Más detalles

A las víctimas producidas por el descarrilamiento del tranvía, de que anteriormente damos cuenta, hay que sumar otras, que en las primeras horas no fueron conocidas, algunas de las cuales como los individuos apellidados Muro y Ramos son graves hasta el punto de que se encuentran en período agónico.

El conductor del tranvía explica el siniestro en la forma siguiente:

Al pasar por la calle de Argensola observó que los mangueros regaban la calle y temiendo que en la pendiente que allí existe y con los rieles mojados corría peligro, trató de frenar el vehículo, lo que no pudo conseguir por razón de la velocidad que llevaban los coches.

Los esfuerzos del conductor hicieron saltar el freno y ya sin gobierno y a impulsos de la fuerza de la gravedad, el coche se deslizó vertiginoso por la vía mojada, descarrilando al llegar a la curva que existe al final de la calle.

El conductor dijo que consideró inminente la desgracia desde el momento en que le falló el freno, y que pensó en arrojarse del tranvía, lo que no ejecutó por no abandonar a los viajeros.

El coche motor y los viajeros que en él iban sufrieron poco, pero la jardinera que fué a empotrarse en el escape-rate de una tienda de ropas, quedó destrozada, sufriendo graves lesiones cuantas personas iban en ella.

La prensa de la noche, al relatar el suceso, comenta duramente lo endeble del material de la compañía tranviaria.

### La cuestión marroquí

### LOS FRANCESES ELOGIAN

### A NUESTRO REY DICE «LE TEMPS»

Continúa la incertidumbre en las esferas diplomáticas.—¿Quién tiene la culpa?—Los temperamentos son conciliadores.—Un error que nos atribuyen.—El Rey Alfonso es el único enterado.

Continúa siendo tema preferente de las conversaciones en los círculos de París la cuestión de las negociaciones franco-hispanas sobre Marruecos.

La incertidumbre es la nota dominante al tratar de esta cuestión, y lo mismo en los centros diplomáticos que en los periódicos no se adopta un criterio fijo.

Se expresan sin embargo los periódicos en tonos altamente conciliadores, creyendo que en buena armonía se solucionará esta cuestión dentro de muy pocos días.

Dicen los franceses que vivimos en un error al pretender desglosar la cuestión marroquí del resto de las relaciones franco-hispanas que deben ser cada vez más estrechas y cordiales.

A este efecto dice «Le Temps»: «El rey don Alfonso es el único, o casi el único que en España tiene criterio bastante amplio para no desglosar el litigio marroquí del conflicto de las relaciones franco-españolas.»

### Impresiones de Melilla

Felicitaciones al general Arizón.—Un rumor insistente.—Reunión de la Junta de Defensa.—La tranquilidad es completísima.—Los kabileños de Añuemas se dedican a sus faenas del campo.

La confirmación de la noticia que venía circulando estos días sobre el próximo ascenso a teniente general del señor Arizón, que durante varios años ha desempeñado con acierto indiscutible el gobierno militar de Melilla, ha producido excelente efecto en este

EL PRESBITERO  
**DON ALEJANDRO SALAVERRI**  
y Echarte  
Falleció en esta ciudad  
el día 6 de Junio de 1911.  
**R. I. P.**  
Se suplica a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana sábado, 22 del corriente, a las nueve de la mañana.  
Pamplona 21 de Junio de 1912.  
El duelo se recibe y despide en el templo.

ejército, donde el general Arizón cuenta con universales simpatías.

Se han cursado muchos cablegramas de felicitación.

Se asegura que el general Arizón vendrá en breve a Melilla para ponerse al frente de este ejército de operaciones.

Se ha reunido la Junta de Defensa, pasando más de dos horas en el examen de planos recientemente obtenidos de las posiciones ocupadas por nuestras tropas.

La tranquilidad es completísima en todas partes.

Los kabileños de Añuemas se dedican a sus faenas del campo.

### De provincias

**Valencia**.—Los concejales monárquicos han obsequiado con un banquete al alcalde señor Bermejo, por su dimisión, agenda como es sabido a los asuntos municipales.

**Toros desmardados**

**Sevilla**.—Comunican de Puerto de Santa María que de los corrales de aquella plaza se han escapado cuatro toros de Veragua, destinados para el domingo. Han sido muertos a tiros por la benemerita.

**Los reyes a Santander**

**Santander**.—Sábese ya de un modo oficial que los reyes llegarán a esta capital el día 20 de Julio con objeto de inaugurar su Palacio de la Magdalena. Permanecerán en el hasta fin de mes.

**Conflictos que se agravan**

**Almería**.—Parece ser que la dilación en resolver los asuntos pendientes agrava el conflicto. Hoy se ha producido tumultuosa manifestación contra el gobierno.

**El Cardenal Herrera**

**Santiago**.—Ha regresado a esta población el Arzobispo Cardenal Herrera.

**Sin agua**

**Zamora**.—Las autoridades están alarmadas ante el agotamiento de las fuentes públicas.

### La política en Portugal

**Un gobierno más.**—Discurso amargo de Arriaga.—No es amigo de programas sino de hechos efectuados en la realidad.—Alfonso Costa se encarga de crear obstáculos al nuevo gobierno.—El orden público.

La opinión sensata de Portugal refleja en la prensa su impresión sobre el nuevo gobierno, diciendo que se trata de un gobierno más.

Hay se ha presentado el nuevo gobierno al presidente de la República Manuel Arriaga, quien ha pronunciado un discurso en el que se han dejado ver ciertos dejos de empujura por la inestabilidad de la situación política, y ha dicho que no es amigo de programas sino de que los gobiernos trabajen bien y realicen una buena labor.

Esta lanzadilla ha causado mal efecto en los ministros.

Alfonso Costa parece encargado de crear ya dificultades al gobierno, pues con su exigencia de que se discuta cuanto antes la separación de la Iglesia y el Estado ha de causar más de una dificultad y conflicto al gobierno.

El nuevo gobierno se propone restablecer el orden público en Portugal.

### BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Día 19 Día 20		
Déuda perpetua 4 por 100		
Interior	85'20	85'25
Idem id. pequeños.	85'75	85'83
Idem fin próximo.	09'00	09'04
Déuda amortizable 5 por 100		
Idem	101'25	101'25
Amortizable nuevo	94'25	94'25
Acciones del Banco de España	454'00	453'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	297'00	296'50
Azucareras preferentes	42'75	42'75
Id. ordinarias	15'00	15'50
Obligaciones	80'75	80'75
Banco Español del Río de la Plata	477'00	476'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	5'65	5'50
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	26'65	26'65
París, Exterior español	94'25	94'40

### EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85'25 el idem fin próximo a 85'25; los francos a 5'50; las libras a 26'65; el amortizable a 101'25.

### Extranjero

### Escuadra inglesa

**Londres**.—Mr. Asquith ha ratificado en un discurso su propósito firme de proceder a la reorganización de las fuerzas navales.

Ha dicho que en los próximos presupuestos de Marina se procederá a proveer lo necesario para el cambio de situación de la escuadra del Mediterráneo.

### Las islas griegas

**Atenas**.—Los representantes de las islas recientemente ocupadas por los italianos han acordado en asamblea pedir su anexión a Grecia y en caso contrario recibir su autonomía.

### Discursos de Lacierva

**París**.—Continúa repartiendo por París con profusión los discursos de Lacierva en la cuestión Ferrer, editados en francés.

### Guillermo II

**Berlin**.—Ha marchado a Kiel, donde pasará unos días, el kaiser Guillermo II.

### Madrugada

### Huelga importante

**Madrid 21 (3 madrugada)**

**Bruselas**.—Se avecina una huelga importantísima en la campaña de Charleroy.

La huelga no obedece a móviles económicos sino políticos.

Se declararán en huelga 30 000 obreros.

### Los del tranvía

**Madrid 21 (3 madrugada)**

Han fallecido dos de los heridos por el tranvía.

Dicese que García Prieto ha contestado al embajador inglés acerca de la cuestión de Tánger.

### Incendio en un vapor

**Budapest**.—A bordo del vapor «E. Roberts» se ha declarado un incendio que ha ocasionado dos muertos y han desaparecido 20 personas. Créeseles salvados.

El puente ha sido destruido.

### ¿Crisis en Francia?

**París**.—Ha corrido el rumor de que varios ministros han presentado la dimisión.

Mr. Poincaré desmiente tales rumores.

### Ayuntamiento

**CONSTITUCIONAL DE PAMPLONA**

A las 18 horas del día 19 de Julio próximo se celebrará en esta Casa Consistorial concurso para el suministro e instalación de los aparatos de la Central, estaciones de abonados, cables e hilos aéreos, postes, plomillas y demás accesorios de la red telefónica urbana de esta ciudad.

Las proposiciones en pliego, cerradas, se dirigirán a la Comisión de Fomento, y el pliego de condiciones estará de manifiesto en la Secretaría municipal.

Pamplona 20 de Julio de 1912.—El Secretario, Miguel San Julián. 1-1

### Fonda Soravilla

**BETELU (NAVARRA)**

Esta espléndida casa conocida de muy antiguo y restaurada de nuevo, no necesita de pomposos anuncios, el crecido número de banistas que en ella se han albergado durante las temporadas últimas, es la prueba más fehaciente.

Café en planta baja.

Servicio de carruajes para viajes y paseos.

Para más detalles, dirigirse a la fonda. 6-1 (s)

### Préstamo

Un Ayuntamiento de una villa de esta provincia situada en la montaña, partido judicial de Aoz, con autorización de la Excmo. Diputación, desea tomar a préstamo la cantidad de 32 000 pesetas para unificar su deuda.

Informar a su representante don Casildo Iriarte, en Pamplona, Plaza del Castillo 42. 4-1

### El interesante

folleto del Dr. Juan Muguetta, profesor del Seminario Conciliar, titulado «Navarra a sus huéspedes en el solemne Centenario de las Navas» se vende al precio de una peseta en todas las librerías. 25-1

### Euskal-Jai

A las cuatro de la tarde.—Fernandez y Morrás, azules; Marquinez y Latasa, rojos.

Segundo partido.—Román y Abarrategui, azules; Azcoitia y Fernandez, rojos.

### Se necesita

una oficial modista. Mercaderes, 5, 4.º 1-1

### Colocación

Hace falta un dependiente en el almacén de ultramarinos de Aniceto Beloso. Mayor, 113. 2-1

### Papeles pintados

Nuevamente se ha recibido un gran surtido de papeles pintados para habitaciones y cenefas anchas modernistas.

Especialidad en pinturas preparadas. Droguería de C. Pinzolas, General Moriones, 14. 15-1

### Leche pasteurizada

**DE ABSOLUTA PUREZA**

Especial para niños y cuantas personas se hallen sometidas a un régimen lácteo. Venis en botellas precintadas y se reciben encargos. General Moriones 11, tienda (antes Pozo-blanco).

Venta de vacas y terneras holandesas, Fermín Sábiza, Pamplona. 15-9

### Yerbas de verano

La Sociedad de Corralizas de Arzajona arrendará las supas el lunes, día 24 del corriente, a las once de su mañana, bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto y se hallan de manifiesto en esta Secretaría.

Arzajona 16 de Junio de 1912.—Por la Sociedad, Bernardino Iturbide, Secretario. 5-4

### Casa de Baños

**PASEO DE SARASATE**

Se sirven baños y duchas.

Horas: de siete de la mañana a ocho de la tarde. 6-2

**CREDITO NAVARRO**  
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884  
Capital, 6.000.000 Ptas.  
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TOLEDA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANZUZA  
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUMPLIMIENTOS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales o firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y bonos pones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y pones.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CARGOS de posta.—Admisión de valores españoles y extranjeros.—Admisión de valores extranjeros sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros a vista.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.  
Imposiciones a plazo de un año y a 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos onerosos efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el usucor 100 anual.

### Cofres de alquiler

### Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

HOSPEDERÍA a precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario. —12

### Autopianista - Melodista

Piano y pianola en un solo mueble. Precioso piano automático donde se pueden ejecutar toda clase de composiciones pianísticas sin que para ello sean precisos previos conocimientos musicales.

Talleres para reparar toda clase de instrumentos musicales: pianos, pianolas, instrumentos de metal y madera, etc.

**E. LUNA.** CONSTITUCIÓN, 39.—PAMPLONA.

**CONSTITUCIÓN, 1.—ZARAGOZA.** (s) 15-1 g

### BAÑOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos de 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado Nuevo y de 15 de Junio a 30 de Septiembre el Viejo.

REBAJAS DE PRECIOS EN TODOS LOS SERVICIOS

Uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

Mesas de 8 y 5 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y mesas de 6,50, 5 y 2 pesetas diarias en el Establecimiento Viejo.

Cocina esmerada a cargo de reputados cocineros de Madrid por cuenta de la Sociedad.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Luz eléctrica, servicio de automóviles etc., etc.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

La y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, eccemas, gonorrea, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la...

Antiparasitaria, antierpética, antisifilítica, antiescrofulosa, antituberculosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el...

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti... Depósito Central.—Jardines, 15 bajos, —MADRID.

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1892.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primer autor de la gran escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA. LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Wotan advertisement featuring a light bulb illustration and text: '75% DE ECONOMIA', '1 VATIO POR BUJIA', 'La creadora de las lámparas de filamento ESTIRADO y, por consiguiente, la UNICA que ofrece verdaderas garantías, respecto a solidez.', 'NOVISIMA CONSTRUCCION', 'PERFECCIONADA CON FILAMENTO irrompible', 'SIEMENS SCHUCKERT-INDUSTRIAL ELECTRICA, S. A.', 'MADRID, BARCELONA, BILBAO, VALENCIA, GIJÓN Y SEVILLA, Barquillo, 23 Rambla de Cataluña, 13 Astarlos, 2 Plaza de Tetuán 23, Cumerindo Azcárate 2, Mendez Nuñez, 19'

El Eco de Navarra... En Madrid: Kiosco de don Patricio... En San Sebastián: Librería de H... En Vitoria: Kiosco de don Pedro Al... En Logroño: don Carlos Gil, s... En Zaragoza: Kiosco de don Ant... En Tolosa: casa de Miguel Garc... En Calahorra, don Julián Anton...

Servicio de trenes EN PAMPLONA LINEA DEL NORTH. Mixto: Sale a las 5 y 3. Dirección. Zaragoza. Mixto: Llega a las 5 y 47. Sale a las 5 y 5. Dirección Alsasua. Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega a las 9 y 34. Viene de Alsasua. Rápido: Llega a las 10 y 53. Sale a las 11 y 1. Dirección Zaragoza; diario. Correo: Llega a las 12 y 11. Sale a las 13 y 27. Dirección Alsasua. Mensajerías: Llega a las 12 y 32. Viene de Alsasua. Correo: Llega a las 13 y 19. Sale a las 14 y 2. Dirección Zaragoza. Mixto: Sale a las 14 y 22. Dirección Alsasua. Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale a las 19 y 5. Dirección Alsasua. Mixto: Llega a las 20: sale a las 20 y 48. Dirección Zaragoza. Mixto: Llega a las 20 y 47. Viene de Zaragoza. Rápido: Llega a las 21 y 31: sale a las 21 y 36. Dirección Alsasua diario. LINEA DE PAMPLONA-AOIZ-SANGÜESA Salidas de Pamplona a las 7 y 15 y a las 14 y 30. Llegadas a Sangüesa a las 9 y 14 y a las 17 y 7. Salidas de Sangüesa a las 7 y 25 14 y 32. Llegadas a Pamplona a las 10 y 15 y 18.

Vapores correos advertisement with ship illustration: 'Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Línea', 'Servicios filios directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros', 'PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE A BUENOS AIRES 125 PTAS.', 'Linea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO', 'Linea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO'

RIEGOS SELECCIONADORAS cosecheros de vino advertisement: 'Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.', 'Modernas bombas centrifugas y de todos sistemas.', 'Molinos de viento.', 'Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.', 'Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.', 'Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.', 'Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.', 'Venta a plazos.', 'CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS', 'GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS', 'FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA'

Table with columns for departure dates (Junio 15, Julio 2, Julio 15, Junio 11, Junio 25, Julio 2) and destinations (Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca, Patagonia, Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México, etc.)

Docks Avicoles de France advertisement: 'En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den a sus gallinas este admirable producto.', 'Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, tenemos la cesta y los vendemos a muy alto precio.', 'Esto es lo que se oye a los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.', 'Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?', 'Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.', 'Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.', 'El transporte a estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañando importe a LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.'

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO advertisement: 'Dos después de cada comida conserven la salud, prolongan la vida, Pídanse un frasco de muestra gratis a Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.'

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal advertisement: 'Premiada en varias Exposiciones', 'Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.'

La Unión y el Fénix Español advertisement: 'GOMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO', 'Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal', '48 años de existencia', 'SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS', 'Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 40, Pamplona.', '(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)'

Chocolates y Cafés Compañía Colonial advertisement: '38 recompensas industriales', 'Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.'

POLVOS DEL DR. SOUDRE advertisement: 'Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.', 'Preparados por M. Lauduney, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.'

Boletín Religioso... Día 21.—San Luis Gonzaga, de la compañía de Jesús, confesor, Patrono de la juventud estudiantina.—Fue hijo de D. Fernando marqués de Castellón en Italia, y de doña María de Tena. Dispuso para recibir la muerte con los Sacramentos y teniendo un Crucifijo en las manos entregó su alma al Señor el año 1551 a los 23 años de edad.

Estafeta local VALORES LOCALES Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona. Precedentes Publicados Obligaciones de la Deuda provincial al 4% Deuda perpetua 5% Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2% Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. Fabric. del Bidasoa (Vera) Accion a de 500 pesetas. «La Vinicola» (Campanas) Accion 500 pts. con 75% d. Tejeria Mecánica Pamplona. Accion de 500 pesetas. Bstnario de Betelu, acciones de 500 pesetas. Aguas de Artea Accion de 500 pesetas con 40,50% amortizado. «Iruña» acciones de 25 pesetas con 50% d. pesetas por acción. La Agrícola 1.ª serie liberada 2.ª serie 15.ª d. pesetas por acción. Electric Pamplonesa. La Vasco Navarra, acciones 500 pts. 16.ª d. y b. pesetas por acción. Id. id. liberadas. La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas.

REGISTRO CIVIL. En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 1. DEFUNCIONES Norberto Miguelena, de 61 años, de Oroquieta, Nueva, 21, 3.º MATRIMONIOS Ninguno. MERCADO DE CEREALES 2813 litros (robo) Pesetas Trigo 5'00 Avena 2'30 Cebada 2'40 Habas 3'85 Maíz 4'00 Girón 3'80 Barza 5'10 EL TIEMPO Temperatura máxima de anteaayer 23 Id. mínima de ayer 17 Altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 72,50 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 75

Podemos probar que nuestros agentes generales ganan más de 2000 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo a una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 88 HORTON, Grand Montrouze, (Reine) Francia.

Agencia DE PUBLICIDAD advertisement: 'Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario EMILIO COLOMINA', 'La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Boletines, Aniversarios.', 'Oficinas: Desengaño, 9 al 13', 'Pídanse tarifas, que se envían gratis.'

PASATIEMPOS JEROGLIFICOS Remitido por «Rafes» 10 FLOR TA Remitido por «Tasarín» Nota Nota Negación Soluciones Dia 15. Jeroglífico.—Después de la revuelta viene la calma. Tarjeta anagrama.—Molinos de viento. Jeroglífico 2.º.—Entretimiento. Charada.—Separado.

Papel para envolver advertisement: 'En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Diríjase al Conserje del mismo.', 'Han remitido soluciones exactas: A la charada: «Noemís», «Punto-Final», «Angustias», «Un ex-socio del E.», «Dos desparroquias» y «Dos que trabajan ganchillo.»', 'Dia 16. Charada.—Entrevista. Han remitido soluciones exactas: «Angustias» y «Noemís.»', 'Dia 18. Charada.—Arruinado. Tarjetas anagramas.—«Los miserables.»—Victor Hugo.—«Matrimonio interino.»', 'Han remitido soluciones exactas: A la charada: «Uno que pasea por las ruinas» y «Un ex-socio del E.», ambos de Tafalla; y «Noemís.»', 'Dia 19. Charada.—Caritoso. Jeroglífico.—Sr. D. Baltasar Millor.—Apartado de Correos, lista 11521, Salamanca.—Entre la espada y la pared. Han remitido soluciones exactas: A la charada.—«Una peinadora de bucles», de Tafalla; y «Noemís.»', 'PRIMO DEL TORDO', 'Secretaría de El Eco de Navarra'